

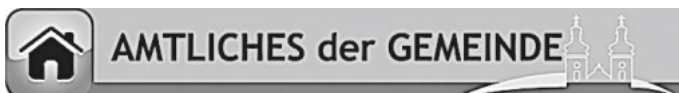
Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde St. Peter



Nr. 46

Donnerstag, 12. November 2020



Volkstrauertag 2020

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
bedingt durch die Corona-Pandemie wird es, wie in vielen anderen Gemeinden auch, am Volkstrauertag 2020 in St. Peter **keine öffentliche Gedenkfeier** auf dem Friedhof geben.

Wir wollen am diesjährigen Volkstrauertag anders wie in den Jahren zuvor **in Stille zu Hause** an die Opfer von Gewalt und Krieg, an Kinder, Frauen und Männer aller Völker denken. Gleichzeitig aber sollten wir auch all den Menschen danken, die sich in 75 Jahren nach Ende des zweiten Weltkrieges für den Frieden einsetzen und eingesetzt haben. In Stellvertretung aller Bürgerinnen und Bürger werden Herr Pfarrer Armbruster und ich in aller Stille einen Kranz am Kriegerdenkmal zum Gedenken niederlegen.

Rudolf Schuler, Bürgermeister

Zahlungstermine für Steuern, Gebühren und Abgaben im November 2020

4. Rate Grundsteuer 2020 fällig am 15.11.2020

4. Rate Gewerbesteuer 2020 fällig am 15.11.2020

Bitte achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden die Beträge zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

Informationen in Corona-Zeiten

- Das Rathaus ist geöffnet; aufgrund der aktuellen Situation bitten wir jedoch **dringend um Terminabsprachen**, um möglichst Wartezeiten in den engen Fluren zu vermeiden. Außerdem besteht im Rathaus für Besucher/innen die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung.
- Die Homepage der Gemeinde wird regelmäßig aktualisiert: www.st-peter.eu/buergerservice/Aktuelles.
- Bei Fragen zu den Einschränkungen durch Corona können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren; soweit die uns vorliegenden Informationen die Beantwortung möglich machen, können wir Ihnen gewünschte Infos geben.

Landesgartenschau 2022 in der Zähringerstadt Neuenburg

Die Landesgartenschau im Jahr 2022 findet in der Zähringerstadt Neuenburg am Rhein statt. Die Stadt möchte in 2022 ein 164 Tage dauerndes Sommerfest feiern, bei dem sich auch Gemeinden, Vereine, Gruppen etc. aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald beteiligen können und sollen.

Die Stadt lädt wie folgt ein:

„Für uns wäre es ein großes Zeichen der Wertschätzung, des Miteinanders und dem Gedanken, gemeinsam die Region voranzubringen, wenn Sie Teil der LGS werden! ...

Alle Gemeinden, die verschiedenen Ämter des Landratsamts, die Vereine und Innungen, kulturelle Institutionen und Bildungseinrichtungen, aber ebenso die Bereiche Tourismus und Wirtschaft bekommen die Möglichkeit, sich zu präsentieren. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Ob Konzerte, Vorträge oder Mitmachprogramme, Tanzvorführungen oder Ausstellungen, Gemeindetage, Verköstigungen, Wettbewerbe – vieles ist möglich.“

Wer sich in irgendeiner Weise beteiligen möchte (oder es zumindest vorhat ohne genaueres bis jetzt zu wissen), möge dies bitte an das Bürgermeisteramt St. Peter, Hauptamt, H. Bechtold, 9102-23 oder gemeinde@st-peter.eu bis 20.12.2020 melden, da dann ein entsprechendes Formular zur Verfügung gestellt wird. Anschließend werden wir die Vorschläge gesammelt nach Neuenburg senden.

Umweltbörse

Junge Zwerghähne abzugeben, evtl. auch mit Huhn.
Tel. 01631641784.

Zähringer-Mediathek

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), ist bis zum 30. November geschlossen.



Spruch der Woche

Nichts Unvollendetes kann für etwas Maßstab sein.

(Platon)



MITTEILUNGEN anderer Behörden

Wichtige Information für Landwirte und Winzer: FAKT-Vorantrag nicht vergessen!

Die Teilnahme am Förderprogramm für Agrarumwelt, Klimaschutz und Tierwohl - FAKT ist weiterhin erfreulich gut und hat im Antragsjahr 2020 sowohl bezüglich der Anzahl der Anträge als auch beim Teilmaßnahmen- und Finanzierungsumfang erneut zugelegt. Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz ist bestrebt, den Neueinstieg und die Erweiterung beim FAKT auch in Zukunft ohne Beschränkungen zuzulassen. Zur Ermittlung des zusätzli-



chen Finanzmittelbedarfs 2021 für das FAKT ist es daher erforderlich wiederum ein FAKT-Vorantragsverfahren durchzuführen. **Dies ist in der Zeit vom 02. November bis zum 15. Dezember 2020 ausschließlich im FIONA-Programm möglich.** Geplante Neueinstiege, Umstiege in höherwertige Teilmaßnahmen und/oder Erweiterungen, aber auch die Verlängerung von Ende 2020 auslaufenden FAKT-Maßnahmen müssen über den Vorantrag angemeldet werden. Die Tierwohl-Maßnahmen mit einer einjährigen Laufzeit sind ebenfalls zwingend im FAKT-Vorantrag voranzumelden.

Achtung: Auf den Versand eines persönlichen Anschreibens mit Hinweis auf die Teilnahme am FAKT-Vorantragsverfahren wird, anders als in den Vorjahren, in diesem Jahr verzichtet.



KULTUR & VEREINE

Tourist-Information

Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr.
Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-8371.

Danke für die Unterstützung des SV St. Peter

Am vergangenen Wochenende hat der Sportverein St. Peter wieder eine Altpapier-Bringsammlung durchgeführt. Wir danken allen, die mit dem Sammeln von Papier unseren Verein unterstützen. Die nächste Altpapiersammlung ist am Samstag, 09. Januar 2021, geplant.

Katholische Gottesdienste

Aufgrund der neuesten Corona-Verordnung werden an den Eingängen zu den Kirchen Listen auslegen, in die sich bei jedem (!) Gottesdienst alle Teilnehmenden eintragen müssen. Familien und Ehepaare füllen nur eine Liste aus. Der Datenschutz ist gewährleistet. Die Mund-Nasen-Bedeckung muss während des ganzen Gottesdienstes getragen werden! Die Abstandsregeln sind weiterhin einzuhalten, wobei Familien und Ehepaare zusammensitzen können. Die „Liste zur Datenerfassung der Gottesdienstteilnehmenden“ und aktuelle Entwicklungen finden Sie auf www.klosterdoerfer.de.

Donnerstag, 12. November

Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier



BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112
DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Kinderärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545 -
nur Sa./So .u. Feiertage

Defibrillator: Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum Sparkasse.

Apothekenbereitschaft:

Von Freitag, 13.11.2020, 8.30 Uhr, bis Freitag, 20.11.2020, 8.30 Uhr.

Fr., 13.11.2020: St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17, Kirchzarten
Sa., 14.11.2020: Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg
So., 15.11.2020: Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen
Mo., 16.11.2020: Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten
Di., 17.11.2020: easy-Apotheke im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg
Mi., 18.11.2020: St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17, Kirchzarten
Glatter-Apotheke, Talstr. 70 a, Glottental
Do., 19.11.2020: Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten
Fr., 20.11.2020: Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555, Fax 9208058,
Mo., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr
Di., 8.30-12.30 Uhr + 15.00 -20.00 Uhr
Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel.: 07661 7077

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel,
Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

Pflege mobil: Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

Tageselternverein Dreisamtal: Tel. 07661 627970,
tagesmuetter-hsw@gmx.de
www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal: 07661 391-114

Migrationsberatung für Erwachsene (EU-Bürger und Drittstaatler):
J. Laux, Hauptstr. 2, Stegen
Tel. 07661/627289, joachim.laux@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit:
Tel. 07651/2040012, 0163/1758929, primaer@agj-freiburg.de

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:
0800 116116 www.hilfetelefon.de

Blaues Kreuz:

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,
Infos: 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160/96263862
Einsatzleitung Brigitte Eckmann

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:

EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



Freitag, 13. November		
Pfarrkirche St. Peter	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
Samstag, 14. November		
Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	Eucharistiefeier. Das Gedenken zum Volkstrauertag findet in diesem Jahr coronabedingt in aller Stille statt.
Pfarrkirche St. Peter	15:00 Uhr	Taufe
Maria Lindenberg	7:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag, 15. November		
Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	Eucharistiefeier. Das Gedenken zum Volkstrauertag findet coronabedingt in aller Stille statt.
Maria Lindenberg	8:30 Uhr	Eucharistiefeier. Anmeldung erforderlich!
	11:00 Uhr	Eucharistiefeier. Anmeldung erforderlich!
	15:00 Uhr	Rosenkranz und Andacht ohne Anmeldung!
Montag, 16. November		
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
Dienstag, 17. November		
Pfarrkirche St. Peter	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Wortgottesdienst mit den Schülerinnen und Schülern der 4. Klasse
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
Mittwoch, 18. November		
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier
Donnerstag, 19. November		
Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Wortgottesdienst
	14:00 Uhr	Eucharistiefeier für die Verstorbenen der Seniorengruppe 65+ Der Abendgottesdienst entfällt.
Maria Lindenberg	11:00 Uhr	Eucharistiefeier

Evang. Versöhnungsgemeinde

Sonntag, 15.11.2020

10.00 Uhr Krabbelgottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen wegen Corona-Schutz mit Anmeldung 07661-61505, siehe unten

Sonntag, 15.11.2020

18.00 Uhr Gottesdienst zur Friedensdekade (Prädikantin: Barbara Kamke) im Ökumenischen Zentrum in Stegen

Sonntag, 15.11.2020

10.00 Uhr Gottesdienst zur Friedensdekade (Prädikantin: Barbara Kamke) im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten

Konfirmandenstunde am Mittwoch, 11. November, 16.30 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen.

Dich, Deine Eltern und Großeltern laden wir zum Krabbelgottesdienst Bummel-Zug am Sonntag, 15. November, ins Ökumenische Zentrum nach Stegen herzlich ein. Krabbelgottesdienste sind besonders für Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren und für ihre (Groß)Eltern vorbereitet. Ein Team gestaltet diese Gottesdienste für groß und klein mit kindgerechten Liedern, Erzählungen und kleinen Aktionen. Wegen der Infektionsgefahr bitten wir bis zum 9. November um Anmeldung im Pfarrbüro. Sollten sich mehr Personen anmelden als aufgrund des Hygieneplans möglich sind, bieten wir einen zweiten Termin um 11.30 Uhr an. Geben Sie bitte an, mit wie vielen Erwachsenen und Kindern Sie kommen werden und ob Ihnen auch

11.30 Uhr möglich wäre. Falls Sie um 11.30 Uhr eingeladen werden, geben wir Ihnen Bescheid. Ansonsten erwarten wir Sie um 10.00 Uhr. Wir bitten die Erwachsenen, Gesichtsmasken und eigene Buntstifte mitzubringen. Wir freuen uns auf euch/Sie. Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter, Dorfplatz 15, Tel. 07661/61504, Mail: ekistegen@t-online.de.

Der **Gospelchor** probt bis auf weiteres wegen des Corona-Schutzes nicht.



Auswärtige Veranstaltungen

Volkshochschule Dreisamtal

Angehörige zu Hause pflegen - Vortrag von Corinna Pause

am **Mittwoch, 18.11.2020**, um 18.30 Uhr in Kirchzarten-Burg im Rathaus, Höllentalstr. 56. In unserer Gesellschaft werden die Menschen immer älter. Dies bedeutet auch eine Zunahme an Hilfs- und Unterstützungsbedarf. Im Alter kommen viele körperliche Einschränkungen, chronische Krankheiten und hirnorganische Erkrankungen zusammen. Der Bedarf, auf andere Personen angewiesen zu sein, ist in den meisten Fällen nicht vorhersehbar. Häufig taucht eine massive Einschränkung plötzlich auf. Akut muss dann jemand gefunden werden, der/die Hilfe leistet. In vielen Fällen müssen die Angehörigen und oft die Ehepartner/-innen den größten Teil der Pflege übernehmen. In meinem Vortrag erfahren Sie, welche Möglichkeiten der Unterstützung Sie bekommen können, welche Beratungszentren in Freiburg, Kirchzarten und Umgebung zur Verfügung stehen, wie Sie als pflegende Person Entlastung und Unterstützung erhalten können, worauf Sie bei klassischen Erkrankungen im Alter achten müssen, und wie Sie sich als pflegende Person selbst schützen und gesund bleiben. Es wird auch Raum für Fragen und Austausch geben. Anmeldung unbedingt erforderlich **bis 16.11.20** unter Tel. 07661/5821. Eintritt: 18 €.

Osteoporose - Schicksal, Lebenswandel oder vermeidbar?

Vortrag von Dr. med. Konrad Seller

am **Freitag, 20.11.2020**, um 19.30 Uhr in Kirchzarten in der Talvogtei-Scheune, Bürgersaal. Mehr als acht Millionen Deutsche leiden an Osteoporose. Viele wissen nicht um ihr persönliches Risiko. Durch richtige Bewegung und Ernährung kann man viel zur eigenen Knochengesundheit beitragen. In diesem Vortrag erfahren die Teilnehmenden, wie Osteoporose entsteht und was sie selbst tun können, um der Erkrankung vorzubeugen bzw. einer bereits bestehenden Osteoporose entgegenzuwirken. Zudem erhalten sie Informationen über die neuesten Erkenntnisse zu Diagnostik und Therapie. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit, dem Referenten Fragen zu stellen. Anmeldung ist erforderlich **bis 16.11.20** unter Tel. 07661/5821. Eintritt: 9 €.

Mobilfunk 5G - ein neuer Grund zur Besorgnis? Wie können die Gemeinden rechtlich helfen? - Vortrag von Bernd Irmfried Budzinski

am **Freitag, 27.11.20**, um 19 Uhr in Kirchzarten in der Talvogtei-Scheune, Bürgersaal. Mobilfunkmasten senden Strahlen aus, die auch durch Hauswände dringen sollen. Das heißt, dass alle Mobilfunknetze in jedem Haus und jeder Wohnung verfügbar sind, unabhängig davon, ob sie dort gewünscht oder genutzt werden. Auch im Falle gesundheitlicher Besorgnis kann sich der einzelne Bürger/die einzelne Bürgerin hiergegen kaum wehren. Die Strahlenschutzverordnung sieht keine Vorsorge vor, z.B. zugunsten eines Anspruchs auf Herabsetzung der Sendeleistungen. Diese Nichtbeachtung des Vorsorgeprinzips kann selbst vor Gerichten nicht mit Erfolg beanstandet werden. Mit dem neuen Mobilfunknetz 5G wird sich dieser Konflikt noch verschärfen, weil mit höheren Sendeleistungen und einer neuartigen Struktur des Strahlenfelds mit bislang ungeprüften Wirkungen zu rechnen ist. Helfen können dabei allein die Gemeinden. Denn ihnen steht auf Grund ihrer verfassungsrechtlich gewährleisteten Autonomie das Recht zu, für ihre Bürgerinnen und Bürger in gewissem Rahmen Vorsorge gegen Funkstrahlung zu bieten. Dafür ist jetzt bei 5G der letztmögliche Zeitpunkt erreicht. Nach einer vollständigen „Vernetzung aller Dinge“ gibt es voraussichtlich kein „zurück“ und auch keinen Spielraum mehr zur eigenen kommunalen Gestaltung. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821 **bis 20.11.20**, Eintritt: 9 €.



BERUF und AUSBILDUNG



Ausbildung zum/r Erzieher/in an der Hans-Thoma-Schule

Ab September 2021 werden an der Hans-Thoma-Schule in Titi-see-Neustadt Erzieher*innen ausgebildet. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich. Die 3-jährige Ausbildung verknüpft Theorie und Praxis. 3 Tage die Woche finden daher an der Schule statt, 2 Tage in einer Einrichtung wie z. B. Kindertagesstätten. Da es sich um eine duale Ausbildung handelt, erhalten die Auszubildenden auch eine Ausbildungsvergütung. Staatlich anerkannte Erzieher*innen arbeiten in Kindertagesstätten, Horten, Jugendhäusern, in der Kinder- und Jugendpflege, in heil- und sonderpädagogischen Einrichtungen, Kinderstationen in Kliniken oder Erholungs- und Kinderkurheimen. Alle diese Einrichtungen suchen derzeit Fachkräfte und bilden auch in Zusammenarbeit mit der Schule aus.

Voraussetzung für die Ausbildung ist i. d. R. ein mittlerer Bildungsabschluss und der Abschluss des 1-jährigen Berufskollegs für Sozialpädagogik oder die Fachhochschulreife. Viele andere Zugangsmöglichkeiten, Inhalte der Ausbildung, Informationen zum Bewerbungsverfahren usw. finden Sie auf der Homepage der Schule www.hans-thoma-schule.de.

Prämien für Azubis jetzt beantragen

Zwei Unterstützungsmöglichkeiten für Ausbildungsbetriebe
Die Coronakrise soll nicht zu einer Krise für die berufliche Zukunft junger Menschen werden. Deshalb gibt es verschiedene Unterstützungsmöglichkeiten für Ausbildungsbetriebe. Auch Betriebe, die Azubis vorübergehend übernehmen, können einen Zuschuss beantragen.

Das Bundesministerium für Bildung und Forschung unterstützt ausbildende kleine und mittlere Unternehmen (KMU), die in der aktuellen Situation wirtschaftliche Schwierigkeiten haben. Die Auszahlung der beantragten Prämie aus dem Bundesprogramm „Ausbildungsplätze sichern“ erfolgt nach dem erfolgreichen Bestehen der Pro-

bezeit. Für viele Ausbildungsbetriebe wird dies im Dezember 2020 oder Januar 2021 der Fall sein. „Die Betriebe sollten also jetzt einen Antrag stellen, sofern sie dies noch nicht getan haben“, rät Christiane Möller aus dem Bereich Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein. Das Bundesprogramm „Ausbildungsplätze sichern“ soll helfen, dass Auszubildende ihre Ausbildung fortsetzen und erfolgreich abschließen können, auch wenn der Ausbildungsbetrieb pandemiebedingt in wirtschaftlichen Schwierigkeiten ist. Mit der sogenannten ersten Förderrichtlinie können Ausbildungsbetriebe und ausbildende Einrichtungen seit August 2020 bei Erhalt oder Erhöhung ihres Ausbildungsniveaus Prämien beantragen. Die Prämie wird noch bis 15. Februar 2021 gewährt und kann bis dahin bei der örtlichen Agentur für Arbeit beantragt werden. Ausgezahlt wird sie nach dem erfolgreichen Bestehen der Probezeit. Zu den Informationen und dem Antrag zur Prämie aus dem Bundesprogramm „Ausbildungsplätze sichern“ bei der Agentur für Arbeit geht es hier: www.arbeitsagentur.de/unternehmen/finanziell/bundesprogramm-ausbildungsplaetze-sichern.

Um Kurzarbeit zu vermeiden, kann ein Zuschuss zur Ausbildungsvergütung beantragt werden. „Wenn Auszubildende aus pandemiebedingten Insolvenzen übernommen werden, kann die sogenannte Übernahmeprämie zum Tragen kommen“, erklärt die Expertin. Diese können KMU oder Ausbildungsdienstleister, beispielsweise überbetriebliche Berufsbildungsstätten, seit Inkrafttreten der zweiten Förderrichtlinie Anfang November für Auftrags- oder Verbundausbildungen beantragen. Möller: „Dies ist der Fall, wenn sie Auszubildende vorübergehend ausbilden, die ihre Ausbildung nicht im eigenen Betrieb beginnen oder weiterführen können, weil dieser vollständig oder zu wesentlichen Teilen aufgrund der Corona-Pandemie von Schließungen oder erheblichen Einschränkungen betroffen ist.“ Die Anträge können bis 30. September 2021 bei der Knappschaft Bahn See gestellt werden. Informationen und Anträge zur sogenannten Übergangsprämie gibt es hier: www.kbs.de/DE/Bundesprogramm_Ausbildung/Antrag/node.html.

Die für die Beantragung der verschiedenen Förderinstrumente notwendige „Bescheinigung der zuständigen Stelle“ erhalten Betriebe bei der IHK Südlicher Oberrhein. Infos dazu auf den Webseiten der IHK, www.suedlicher-oberrhein.ihk.de, unter Eingabe der Nummer 4830010 in das Suchfeld. Ansprechpartnerin bei der IHK: Christiane Möller, Tel. 0761/3858-169, E-Mail christiane.moeller@freiburg.ihk.de.

ENDE DES
REDAKTIONELLEN
TEILS



Grundstück gesucht!

Wir (eine junge, solvente Akademikerfamilie) suchen ein Grundstück, auf dem wir unser Häusle bauen können. Wir freuen uns auf Ihr Angebot! Telefon: 0160-97097297

Lagerraum gesucht!

Für Werkzeug, Maschinen und PKW-Anhänger in St. Peter, Glottertal, St. Märgen zur langfristigen Miete gesucht. Gerne Doppelgarage, kleine Halle, auch Scheune oder ehem. Stall ca. 25-70 m². Der Raum sollte trocken und abschließbar sein. Mietdauer mind. 2 Jahre.

Christoph Beck - Gartenplanung
01520 - 1 84 57 97, be-gruen1@t-online.de

Wir suchen eine 3-4-Zimmer-Wohnung in Glottertal, Denzlingen, St. Peter

für unseren langjährigen Mitarbeiter mit seiner Familie (Tochter 8 Jahre, besucht die Grundschule im Glottertal) und freuen aus auf Ihren Anruf.



Tel. 0761 76 999 522
Erwin Rieder



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



BIO-FLEISCH VOM JUNGWEIDERIND

Extensive Weidehaltung und Hofschlachtung

Gemischtpakete ab 10 kg – 14 €/kg

Jetzt vorbestellen!

Abholung: 6./7. & 20./21.11.; 4./5.12.; 15./16.01.

Landwirtschaftskollektiv Schafhof GbR

Eichwaldstr.1 - 79271 St. Peter

Tel: 07660 9208870

Mail: bestellung@schafhof-gbr.de



Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

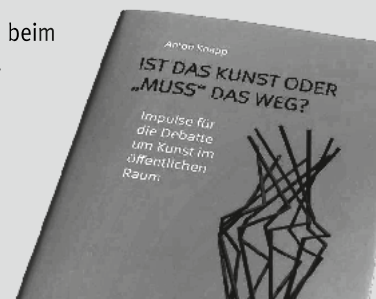
IST DAS KUNST ODER „MUSS“ DAS WEG?

„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler, Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunalpolitiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim Autor persönlich erhältlich.
Auf Wunsch signiert und mit kurzem Text.

www.antonknapp.de

Dold Verlag
156 Seiten, 19.80€
ISBN 978-3-948461-00-3



STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
www.myeblattle.de

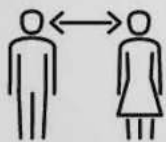
Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

AHA+A+L



ABSTAND



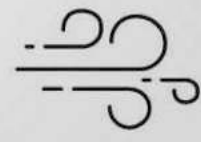
HYGIENE



**ALLTAGS-
MASKE**



APP



LÜFTEN

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

UNTERSTÜTZT UNS IM KAMPF GEGEN CORONA.

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.





BADEPARADIES
SCHWARZWALD
Titisee



Die perfekte *Geschenkidee*

Erholung & Entspannung
verschenken für

Wellness & Gesundheit
verschenken für

*Genuss*MENSCHEN

- ~ Eintritt für das Erholungsparadies PALMENOASE
- ~ inkl. Wohlfühl-Liege

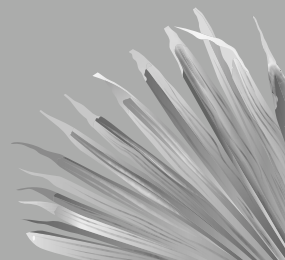
ab 33 €

*Sauna*GENIESSER

- ~ Eintritt für die SPA- & Saunawelt PALAIS VITAL
- ~ inkl. Wohlfühl-Liege

ab 43 €

www.badeparadies-schwarzwald.de





ZU VERMIETEN IM BETREUTEN WOHNEN

- 1-Zimmer-Wohnung, 35 m²
- 2-Zimmer-Wohnung, 44 m²
- 24-h Hausnotruf & Tagescafé
- Pflegeleistungen nach Bedarf

Ganter Real Estate GmbH, Waldkirch
info@sonnenhoehe-breitnau.de
Tel. 07681 4018-9991



WWW.SONNENHOEHE-BREITNAU.DE



Aktion im November!

Pizza - Bring - Dienst

von Dienstag bis Sonntag, 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr, Bring-Preise auf Anfrage!

Abholen im Ristorante

von Dienstag-Freitag von 12.00 Uhr bis 14.30 Uhr und 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Samstag und Sonntag von 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr durchgehend!

Montag Ruhetag!

Ihre Fam. Lo Conte

Gr. Geflügelverkauf am Di., 17.11.2020 Zusatztermin



Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!

St. Peter, Lagerhaus 15.15 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

Speisekartoffeln zu verkaufen

der Sorte Granola, Laura und Ribera.

Alle Sorten sind vorwiegend festkochend, 25 kg für 20 Euro.

Futterkartoffeln auf Anfrage.

Eckpeterhof, St. Peter, 07660 920617

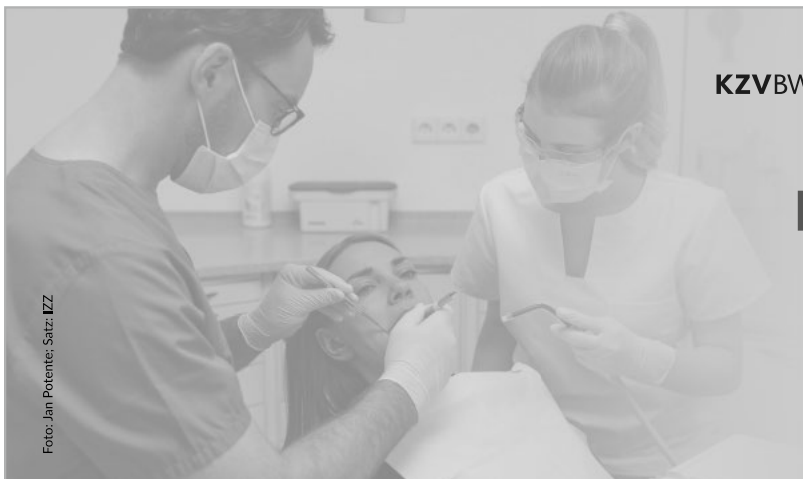


Foto: Jan Potente; Satz: IZZ

KZVBW

Kassenzahnärztliche Vereinigung
Baden-Württemberg



LANDESZAHNÄRZTEKAMMER
BADEN-WÜRTTEMBERG
LZK Körperschaft des öffentlichen Rechts

Die Zahnärztinnen und Zahnärzte sind auch in Coronazeiten für Sie da.

Gesundheitsvorsorge ist wichtig – Schäden vermeiden

Nach Bestätigung der Weltgesundheitsorganisation (WHO)*
vom 3. August 2020 können Termine in Zahnarztpraxen aufgrund der hohen
Hygienestandards in Deutschland problemlos wahrgenommen werden.

Verschieben Sie deshalb Ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in den
Zahnarztpraxen nicht, denn dies kann bleibende Schäden für Ihre Mundgesundheit haben.

Dank hoher Hygienestandards sind Vorsorgeuntersuchungen und
Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher.

*Considerations for the provision of essential oral health services in the context of COVID-19- Interim guidance, 3. August 2020

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE ST.PETER:

dienstags um 09:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



St. Peter - Darfs e bissle meh si

KW 46/2020

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de



Handel Tourismus Handwerk
Gewerbeverein
St. Peter e.V.

www.hth-st-peter.de

Auto & Fahrrad Werkstatt

Dieter Martin KFZ-Meisterbetrieb
Reparaturen - Inspektionen - Ersatzteile
Pflegeprodukte - Fahrrad Handel



Fahrrad-Verleih
rent a bike

Roter Weg 4 - 79271 St. Peter
Tel.: 0 76 60 / 327
Mobil: 0160 / 77 644 94
Email: auto-martin@gmx.de
www.auto-fahrrad-martin.de



Mail service@kfz-weigelt.de

Web www.kfz-weigelt.de

Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

Heiko Weigelt
KFZ-MEISTERBETRIEB
MOTORRAD & AUTO
WERKSTATT



Bäckerei Konditorei
KREUTZ
Untere Mühle

Unsere
Betriebsferien
sind vorbei !

ab Montag den 16.11
sind wir wieder für Sie da!

Unsere Angebote im November:

500g Landbrot	1,70 €
Laugenbrezeln, -stangen & -knoten	0,70 €
Berliner	1,20 €
feine Nikolausbrezeln	1,40 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Kreutz und Mitarbeiter



Bosch Car Service Reiner Reich



Wie sieht Ihr Auto von unten aus?

Wir empfehlen regelmäßig den Unterbodenschutz zu
erneuern. Haben Sie Fragen dazu?

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!

Jörgleweg 19 79271 St. Peter

Tel.: 07660/ 92 04 55 Fax: 07660/ 92 04 56

Alle Informationen auch im Internet: www.reich-kfz.de

Unser Abschleppdienst ist 24 Stunden
für Sie im Einsatz! Tel.: 07660 / 1316

Bäckerei



Simon Knöpfle
Zähringerstr. 4
79271 St. Peter
Tel. 0 76 60 / 2 20

Wir suchen jemanden
der gerne Brötchen belegt und sich gerne
im Verkauf etwas dazuverdienen möchte!
Einfach bei uns melden!
Telefon 07660 - 220

Partyservice Bouquet-Garni

Ab Freitag, 30.10. bieten wir wieder unseren
Abholservice an. Freitags und Samstags
12.00 bis 13.30 Uhr und 17.30 bis 19.30 Uhr
Sonntags von 11.30 bis 14 Uhr

Unsere Speisekarte auf www.bouquet-garni.de
Bestellung telefonisch 07660 / 1799 oder am Vortag
per Mail: info@bouquet-garni.de



BOUQUET GARNI

Bouquet-Garni SB -Deli Shop

- gegenüber der Küche -

Die ganze Woche

Schwarzwaldeis in kleinen und 500ml Bechern

Unsere beliebten Chutney's

Leckere vorgekochte Gerichte

Und weiterhin Freitag bis Sonntag

Salatbar mit verschiedenen Salaten.

Südafrikanische gebackene Süßspeisen und Desserts.

Montags werden die Salate und Süßspeisen zum
halben Preis abverkauft.

Fam. Sandra & Andreas Schwormstädt freut sich über
Ihre Bestellung und Unterstützung.



HEIMATLAND

Wir sind zurück
mit unserem
genussvollen
Abhol- und
Lieferservice!!!!
ab 17. November

Mittagstisch & Angebote im „Heimatland“
Montag bis Samstag 11:30 Uhr bis 15:30 Uhr

WOCHENPLAN ONLINE VERFÜGBAR AB 14. November 2020

17. November- 22. November 2020

Täglich frisch gekocht Mittagstisch auch Vegetarisch und Tagessuppe
Bio-Gänse mit Beilagen fertig zubereitet und Fondue-set TO GO!!

Bestellung: Telefonisch: am Vortag zwischen 12-14.00 Uhr unter 07660-94010

Per E-Mail: ganztägig am Vortag sonne-st.peter@t-online.de

Heimtlandladen

Bio Gemüse und Käse ab Mittwoch

Quiche, Apfelstrudel und Hanspeters Käsekuchen ab Mittwoch

Bezahlung: durch Überweisung oder vor Ort mit Bargeld oder EC-Karte

Alle Infos auch unter www.sonne-schwarzwald.de

Unser Heimatland Laden hat somit ab dem 17. November von Dienstag bis Sonntag geöffnet
.. und vieles mehr! Kommen Sie herein und nehmen Sie sich hochwertige Produkte und ein Stück „Sonne“ mit
nachhause!

Wir freuen uns auf Sie! Familie Rombach

DE-000-006

SONNE ST. PETER

H. Rombach

Matthias Weber
Stuckateurgeschäft St. Peter

- Wärmedämmung
- Innenraumgestaltung
- Stuck- und Verputzarbeiten
- Sanierungsarbeiten

Inh. Frank Weber
Glotttetalstr. 13
79271 St. Peter
Tel: 07660 / 941856
Fax: 07660 / 203771
info@weber-stuckateur.de

Wir sorgen für Ihr Wohlfühlzuhaus

MASTERS BETRIEB

www.weber-stuckateur.de

Daniel Rösch
Steinmetz- & Bildhauermeister

Grabmale & Bildhauerarbeiten

Im Gewerbepark 7
Stegen
Tel. 07661/988567

www.danielroesch.com